



Евакуйованим з України,  
які хочуть отримати медичну допомогу в Японії



## Вам потрібно оформити Національне медичне страхування на випадок хвороби або травми

Просимо вас оформити Національне медичне страхування, щоб ви могли спокійно отримувати медичну допомогу, якщо ви захворієте або отримаєте травму.

Вам необхідно оформити Національне медичне страхування після реєстрації мешканців у вашому муніципалітеті.

### Доступні послуги

- Якщо ви захворіли або отримали травму та хочете звернутися до лікаря, будь ласка, пред'явіть своє **посвідчення застрахованої особи** на стійці лікарні.
- Ви можете отримати медичну допомогу при хворобах чи травмах, лише заплативши **30%** медичних витрат.

\* А для дітей до 6 років оплачують **20%** медичних витрат.

\* Особи, яким виповнилося 40 років, повинні також оформити Страхування довгострокового догляду. Якщо вам буде потрібен довгостроковий догляд, ви можете отримати ці послуги, лише сплативши 10% вартості наданих послуг.

\* Особи, яким виповнилося 75 років, повинні бути зараховані до Системи медичної допомоги для людей похилого віку.

- Будь ласка, сплачуйте страховий внесок до кінцевого терміну, зазначеного у повідомленні, надісланому муніципалітетом.
- За деталями зверніться до свого муніципалітету, де ви живете.
- Якщо хтось із вашої родини чи друзів розмовляє японською, приходьте до нас разом з ним у міру можливості.

